

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 13 (1942)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442  
Sprechstunden: 8-11 u. 14-17 Uhr, Samstags 8-12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

## Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!

### Stellengesuche:

#### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter, Fürsorge.

2319. Tüchtiger Beamter, seit Jahren in öffentl. Verwaltung (Abt. Rechtsdienst) tätig, mit 20-j. kfm. Amts-, Verwaltungs- und Anstaltspraxis in leitender Stellung empfiehlt sich als Verwalter, Vorsteher od. Leiter in Anstalt, Heim, Spital, Fürsorgestelle od. gemeinnützige Institution etc. la. Zeitsp. 1935.

3064. Bestausgewiesenes Ehepaar sucht Stelle als Verwalter in Spital oder Anstalt.

3069. Langjährige, erfahrene Leiterin einer Erziehungsanstalt sucht Stelle als Hausmutter od. 1. Gehilfin.

3087. Landwirt, in der Leitung großer Betriebe erfahren, sucht selbstständigen Posten als Verwalter-Oekonom.

3097. Gesucht wird von theol. gebildeter Persönlichkeit in mittl. Alter, Stellung als Hausvater oder Verwalter. Langj. Gemeindepraxis, erf. im Unterricht, Musik, Handarb. Referenzen.

3099. Dipl. Hausbeamtin-Vorsteherin, ges. Alters, sucht Stelle od. Partnerin zw. Uebernahme eines Geschäftes.

3121. Junge prot. Tochter sucht Stelle als Leiterin od. Stütze der Hauseltern in Kinderheim.

#### 2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

2566. Junge Lehrerin sucht Stelle zur Mithilfe in der Erziehung in Anstaltsbetrieb oder auf Büro.

3104. Arbeitslehrerin sucht Berufsarbeit in Haushaltungsschule oder Kinderheim. Eintr. Okt. Schulungsausweise und Arbeitszeugnisse werden gerne zur Prüfung eingereicht.

2991. Junge Arbeitslehrerin mit guten Zeugn. sucht Stelle in Institut, Kinderheim etc. auch als Hausbeamtin od. Stütze der Hausmutter. Eintr. nach Uebereinkunft.

#### 3. Kindergärtnerinnen.

3109. Kindergärtnerin sucht Aushilfsstelle in Kinderheim oder Privat, auch als Gehilfin. Eintr. 1. Okt.

3119. Junge Kindergärtnerin sucht Stelle, auch zu Anormalen.

#### 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

3033. Junger strebsamer Mann, mit 4-j. Missionsausbildung und Auslandsprakt., sucht geeignete Stelle. Bevorzugt wird Jugenderziehung od. Fürsorge. Wenn mögl. Dauerstelle.

3065. Stelle gesucht als Werkführer od. Verwaltungsgehilfe in Erziehungsanstalt. Beste Ausweise über langj. Praxis vorh.

3115. Junger tüchtiger verh. Melker sucht Stelle in Gutsbetrieb.

#### 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.

294. Gebildete Tochter sucht Posten als Gehilfin der Hausmutter od. Arztgehilfin (Sanat. d. Spital). Gute Ausbildung und langj. Praxis.

2985. 23-j. Tochter sucht Stelle als Stütze der Hausfrau od. selbst. Gehilfin in Anstalt. Kenntn. in Erziehung und allen Hausarb.

3082. Fräulein, ges. Alters, bewandert in Großbetr. sucht Vertrauensposten in Heim od. Anstalt.

3100. Tüchtige Gehilfin, ges. Alters, sucht Stelle als Stütze der Hausmutter.

3107. Tochter, erfahren in Kinder- u. Säuglingspflege und Haushalt sucht Stelle in Heim od. Anstalt.

3112. Tüchtige junge Tochter sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim.

2697. Erfahrene Hausbeamtin sucht Stelle in Kinderheim, Institut auf 15. Sept.

3117. 20-j. Hausbeamtin sucht Stelle als Gehilfin od. Kinderfräulein in Kinderheim, od. Erziehungsanstalt im Welschland.

3122. Intell. Tochter, gel. Glätterin, prakt. Kenntn. der Erziehung schwachbegabter u. gebrechl. Kinder sucht Stelle als Kinderwärterin.

#### 6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

2812. Dipl. Wochen- u. Säuglingspflegerin sucht Stelle. Mehrj. Praxis in Heimen u. Spital. Kenntn. in allen Hausarb., Nähen u. Flecken. Eintr. Mitte Okt.

2930. Erf., dipl. Krankenschwester sucht Privatpflege od. Vertretung in Spital od. Klinik. Nachtwachen bevorzugt.

3096. Tüchtige, erfahrene Krankenpflegerin sucht Stelle in Altersheim od. Anstalt.

3101. Tüchtige Pflegerin, ges. Alters, in Kinder-, Krankenpflege u. Massage erfahren, sucht Stelle. Prima Ref.

#### 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

3086. Tüchtige Kinderwärterin sucht Stelle zu kleinen Kindern in Heim od. Anstalt. Zeugn. zu Dienst.

3105. Stelle gesucht für Tochter, ges. Alters mit guten Kenntn. in Krankenpflege, in Altersheim od. Anstalt.

#### 8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

3102. Fleißiges Hausmädchen sucht Stelle in Spital od. Anstalt.

3108. Tochter, ges. Alters, sucht Stelle in Sanatorium, Klinik od. Heim, für Büroarbeiten od. Zimmerdienst, Etagen- od. Abteilungsmädchen.

3118. 34-j. Tochter sucht Stelle als Zimmermädchen od. Lingeriemädchen.

#### 9. Küchenpersonal.

2923. Junge tüchtige Köchin sucht Stelle in der Stadt Zürich.

# Sie helfen sich selber!

wenn Sie jede Conservenbüchse nach dem Oeffnen sofort reinigen, trocknen und zurückgeben. Dann können Sie auch im nächsten Jahr genügend Conserven kaufen. Ihr Lieferant vergütet Ihnen für:

2/1 Büchsen 8 Rappen  
3/4 Büchsen 6 Rappen  
1/1 Büchsen 5 Rappen  
1/2 Büchsen 3 Rappen (nur hohe)

## Conservenfabrik **Lenzburg**

2945. Dipl. Pflegerin, bisher Leiterin in Heim, gute Köchin sucht Stelle.

3090. Junge Tochter mit Kochkenntn. sucht Stelle als Hilfsköchin in der Stadt Zürich.

3106. Junge Tochter, 2 Jahre in Diätküche tätig, sucht Stelle in Spital, Anstalt od. Privat.

3110. Tüchtige junge Köchin sucht Stelle in Spital od. Anstalt in der Ostschweiz.

3120. Tüchtiges Küchenmädchen sucht Stelle als Hilfsköchin in Heim od. Anstalt.

#### 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

3088. Schneiderin sucht Stelle in Anstalt od. Heim. Zeugn. zur Verfügung.

3103. 32-j. Tochter sucht Stelle in Heim od. Anstalt zu Kindern, als Lingère od. Stütze der Hausmutter.

3123. Tüchtige Damenschneiderin sucht Stelle auch als Gehilfin in Waisenhaus od. sonst größ. Betrieb.

#### 11. Wäscherei und Glättere.

3085. Jahresstelle gesucht als Alleinglätterin in Sanatorium, Spital od. Institut.

3092. Tüchtige Wäscherin-Glätterin sucht Stelle in der Stadt Zürich.

3093. Tüchtige Wäscherei-Gehilfin sucht Stelle in Zürich, ev. als Küchenmädchen.

3113. Tüchtige Glätterin, die auch beim Waschen mithilft, sucht Dauerstelle in Sanat. od. Heim.

3071. Tüchtige erste Glätterin sucht Jahresstelle als Erste od. Alleinglätterin in gutes Haus.

#### 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

3089. Jahresstelle als Hausbursche gesucht. Kenntn. in Besorgung von Heizung, Garten u. Autos. Eintr. sofort.

3124. Fleißiger Hausbursche sucht Stelle per sofort.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

3018. Junge Tochter sucht Stelle als Volontärin in Kinderheim.

#### Offene Stellen: Gesucht wird

5997. In Erziehungsheim eine Köchin, befähigt Mädchen anzulernen.

6103. In Kant. Pflegeanstalt (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen.

6235. In Waisenhaus (Kt. St. G.) Volontärin od. Praktikantin zur Ausbildung in jeder Hausarbeit.

6236. In Spital (Kt. Zch.) eine Wäscherin.

6299. In Erziehungsanstalt (Gl.) eine gesunde, selbst. Tochter für einfache Küche und etw. Hausarbeit.

6319. In kant. Heilanstalt (Schaffh.) ein Küchenmädchen. Gelegenheit das Kochen zu erlernen.

6320. In Hotel (Kt. Zch.) eine Hilfsköchin neben Chef (Anfängerin).

6416. In Klinik (Val.) eine Wäscherin-Glätterin.

6420. In Hospiz (Bs.) eine tüchtige Köchin.

6458. Anstaltsköchin in Erziehungsheim (Bs.) mit Lehrwerkstätten, ca. 45 Pers.

6459. In Krankenhaus (Thg.) ein tüchtiges Küchenmädchen.

6466. Selbst., tüchtiges Hausmädchen für Küche und Garten in Heilpädagogisches Kinderheim (Kt. Zch.).

6518a. In Sanatorium (Zch.) ein tüchtiger Hausbursche per 1. Sept.

6518b. In Sanatorium (Zch.) ein starkes Küchenmädchen für Gemüserüsten.

6522. In Altersheim (Kt. Zch.) selbst. tüchtiges Hausmädchen mit etw. Kenntn. im Servieren, per 1. Sept.

6531. In Kinderheim (Zch.) ein tüchtiges, wiliges Hausmädchen per 15. Sept.

6545. In Kinderheim (App.) eine Gehilfin mit erzieh. Aufgaben.

6557. In Damenheim mit Haushaltsschule (Bs.) tüchtiges, zuverl. Zimmermädchen.

6564. In Lehrtöchterheim (Bs.) charakterfeste und taktvolle Köchin, die bereit ist auch im ganzen Haushalt mitzuhelfen, event. Aushilfe.

6572. In Pflegeanstalt (Aarg.) Zimmermädchen, welches in der Krankenpflege mithilft, sowie Küchenmädchen. Gelegenheit das Kochen zu erlernen.

6573. In Erziehungsanstalt (Gl.) eine Köchin für ca. 25 Pers.

6575. In Kinderheim (Vd.) eine sorgfältige Köchin.

6577. In Klinik (Aarg.) eine tüchtige Köchin für ca. 60 Pers. Gute Diätkenntn. notwendig.

6579. In Sanatorium (Grb.) ein Officemädchen u. ein Hausmädchen in Jahresstelle.

Fräulein, ges. Alters, bewandert in Grossbetrieb sucht Vertrauensposten als

#### Leiterin

Stütze oder Vertretung in Heim od. Anstalt.

Offerten an No. 3082, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Junger, tüchtiger

#### Melker

verheiratet, sucht Stelle in Gutsbetrieb.

Off. an No. 3115, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8

Tüchtiges, junges Ehepaar, Mann organisat. und prakt. Fähigkeiten i. Kaufm., Landwirtschaft, Gemüse-, Obst- u. Gartenbau, langj. selbst. Erfahrungen u. Autorität, Frau gut bew. in Führ. der Küche, Ling., Kleidernähen, Krankenpflege, wirtsch. Kenntn., suchen aufbauenden Wirkungskreis als

#### Verwaltung

od. Stütze der Direktion in Anstaltsbetb. Suchende können auch in seelsorgerl. Beziehungen gute Dienste leisten, sind gläubig und lebenserfahren.

Offerten an No. 2853, Verlag Franz Otth, Zürich 8

20-jährige Verwaltertochter mit Hausbeamtinnendiplom, in allen Zweigen des Anstaltsbetriebes erfah., sucht Stelle als

Gehilfin od. Kinderfräulein in Kinderheim od. Erziehungsanstalt im Welschland. Offerten an No. 3117, Verlag Franz Otth, Zürich 8

#### Schneiderin

sucht Stelle in Anstalt oder Heim. Da schon in einem solchen Betrieb gearbeitet, steht Zeugnis zur Verfügung.

Offerten an No. 3088, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Tüchtige

#### Pflegerin

ges. Alters, sprachkundig, in Kinder-, Krankenpflege u. Massage ausgebildet, erfahren in Erziehung sucht passenden Posten. Prima Ref. Offerten an No. 3101, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Junge, dipl.

#### Lehrerin

mit Schul- u. Bureaupraxis sucht Stelle auf Bureau od. zur Mithilfe in der Erziehung in Anstaltsbetrieb in Zürich od. Umgebung. Offerten an No. 2566, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Fräulein, mit guten Umgangsformen, reformiert, 43-j., sucht Dauerstelle als

#### Schneiderin oder Wäscheschneiderin

in Spital oder Anstaltsbetrieb. Gewandte, sichere Kraft, Prima Zeugnisse.

Offerten erbeten an Ida Schmid, Robes, Hochstrasse 68, Zürich 7 Pc 9220 Z

Landwirt mit kleiner Familie, fachlich und kaufmännisch geschult, in der Leitung grosser Betriebe erfahren, sucht auf 1. März 1943 nur selbständiger Posten als

#### Verwalter, Oekonom

Offerten an No. 3087, Verlag Franz Otth, Zürich 8

6580. In Anstalt (Zch.) ein Küchenmädchen per 1. Sept. Etw. Kochkenntn. erwünscht.

6582. In Arbeitsheim (Kt. Zch.) ein charakterfestes Haus-Zimmermädchen mit Kenntn. im Flicken.

6584. In Spital (Bs.) eine selbständige Lingère per 1. Aug.

6594. In Anstalt (Zch.) eine Wäscherei-Gehilfin.

6600. In Spital (Kt. Bn.) per sofort eine Köchin, sowie 2 Mädchen für Küchen- u. Etagedienst.

6601. In Erziehungsanstalt (Bld.) eine seriöse, tüchtige Gehilfin per sofort. Dauerstelle.

6602. In Wohlfahrtshaus (Kt. Zch.) ein Küchenmädchen. Angenehme Stelle.

6603. In Mütter- u. Säuglingsheim (Kt. Bn.) Wäscherin auf 15. Sept. Kann ev. an der Maschine angelernt werden.

6604a. In Erholungsheim (Tic.) Koch oder Köchin mit guten Kenntn. in vegetarischer, Diät- u. Fleischküche.

6604b. In Erholungsheim (Tic.) ein Zimmermädchen und eine Hausbeamtin oder Gouvernante.

6605. In Institut (Grb.) eine tüchtige 1. Glätterin, sowie eine 2. Glätterin, ferner Küchen-, Zimmer- u. Hausmädchen.

6606. In Internat (Grb.) jüngere Weißnäherin-Büglerin, sowie Haus-Zimmermädchen. Gutbezahlte Jahresstellen.

6607. In Töchterinstitut (Grb.) eine tüchtige, gesunde Köchin, welche auch Hausarbeiten übernimmt.

6608. In Privatklinik (Zch.) eine tüchtige Wäscherin.

6609. Junge Köchin od. tüchtiges Küchenmädchen in Anstaltsküche (50 Pers.). Fähigkeit im Umgang mit Kindern u. pünktl. sauberes Arbeiten.

6611. In Privatklinik (Zch.) jüngeres, sprachenkundiges Bürofräulein für allgemeine Büroarbeiten, Stenographie u. Maschinenschreiben.

6612. In kleineres Bürgerheim (Kt. Zch.) eine zuverlässige Tochter mit Kochkenntn. als Stütze der Hausmutter.

6613. In privates Altersheim (Zch.) ein zuverlässiges Zimmermädchen per 1. od. 15. Sept.

6614. In Privathaushalt (Grb.) tüchtige, selbständige Hausangestellte mit Kochkenntn.

6615. In kath. Anstalt tüchtige Weißnäherin, befähigt junge Mädchen in den Beruf einzuführen; sollte auch etwas von Handarbeiten verstehen.

6616. In Nervensanatorium (Thg.) per sofort ein Zimmermädchen-Glätterin.

6559. In Altersheim (Kt. Zch.) ein jüngeres Küchenmädchen.

6617a. In Kinderheim (Kt. Zch.) junge, kräftige Haushalttochter.

6617b. In Kinderheim (Kt. Zch.) Praktikantin zu den Kindern.

6586b. In Anstalt (Kt. Zch.) 2. Wäscherin zur Mithilfe bei der Handwäsche und zum Aufhängen. Muß die 1. Wäscherin vertreten können.

6610. In staatl. Erziehungsheim (Kt. Zch.) Köchin per sofort.

6534. In Internatsschule (Vd.) ein Küchenmädchen. Möglichkeit, bei einem Chef das Kochen zu erlernen. Eintr. sofort.

6586a. In Kinderheilstätte (Kt. Zug) kräft. Tochter, die gut flicken kann, bei der Wäsche, beim Bügeln mithilft.

6585b. In Kinderheilstätte (Kt. Zug) ein Hausmädchen per 1. Sept.

6618. In Trinkerheilstätte (Kt. Zch.) ein Meisterknecht. (Siehe Inserat.)

6619. In kant. Erziehungsanstalt (Aarg.) Tochter zum Stricken und Flicken von Wollsachen.

6620. In Krankenhaus (App.) ca. 50—60 Pers. zuverlässig, selbständ. Köchin, sowie ein Küchenmädchen.

6621. In Sanatorium gutausgewiesener Heizereparateur.

6622. In Gasthof (B. O.) eine Köchin per 10. 9. für 4 Wochen als Ferienvertretung.

## Gesucht

In Anstalt mit ca. 100 Personen ein tüchtiges **Zimmermädchen**, welches in der Krankenpflege mithilft, sowie tüchtiges **Küchenmädchen**, Gelegenheit das Kochen zu erlernen. Gute Behandlung und Lohn zugesichert.

Off. an Pflegeanstalt Sennhof, Vordemwald (Aargau), Tel. 7.41 09

Gesucht zu baldigem Eintritt jüngere, tüchtige

**Weissnäherin-Büglerin**

sowie

**Haus-Zimmermädchen**

Gut bezahlte Jahresstellen. Offerten an No. 6606, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Die Stelle unseres

## Meisterknechtes

ist neu zu besetzen. In Betracht kommen unverheiratete, christlich orientierte u. überzeugt abstinente lebende Männer, die Freude haben an der gemeinsamen Arbeit mit den Pflöglingen der Heilstätte und die über die nötige Qualifikation zur selbständigen Leitung des landwirtschaftl. Betriebes verfügen.

Nähere Vereinbarung über Aufgabe u. Gehalt durch mündliche Rücksprache erwünscht.

Heilstätte Ellikon a. d. Thur/Zch.

Gesucht

## Praktikantin

in kleineres Kinderheim zur Erlernung der Erziehung von Kindern.

Offerten von Bewerberinnen mit guter Allgemeinbildung und Kenntnissen im Haushalt an No. 6617, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Gesucht in Institut (Grb.) per 1. od. 15. Sept. tüchtige

## I. Glätterin

sowie

## II. Glätterin

und eine perfekte **Köchin**

neben Chef. Ferner

## Küchenmädchen

## Etagen-Zimmermädchen

und

## Hausmädchen

Alles sind gutbezahlte Jahresstellen.

Offerten an No. 6605, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Gesucht zu sofortigem Eintritt

## Köchin

in staatl. Erziehungsanstalt für Jugendliche (ca. 35 Pers.) elektr. Küche.

Offerten an No. 6610, Verlag Franz Otth, Zürich 8

Gesucht in kleineres Kinderheim, zur

## Erlernung

des Haushaltes, neben tüchtige Kraft, junges, **kräftiges** Mädchen nicht unter 18 Jahren. (Volontärin mit Taschengeld).

Offerten mit Bild an No. 6617, Verlag Franz Otth, Zürich 8

## Gesucht

auf 1. Okt. kinderliebende, **seriöse Tochter** oder auch ältere Person zum Stricken und Flicken der Wollsachen; Hilfe vorhanden. Etwas Hausarb. muss übernommen werden. Guter Lohn und ge-regelte Freizeit.

Offerten mit Referenzen an die Verwaltung der Kantonalen Erziehungsanstalt **Oisberg** bei Rheinfelden.